OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2016 Rhif 483 (Cy. 154)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru (Sefydlu) (Diwygio) 2016

NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'n nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn*)

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio ymhellach Orchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru (Sefydlu) 1998 er mwyn diwygio swyddogaethau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru.

Mae'r swyddogaethau wedi eu diwygio i roi i Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru y swyddogaeth o ddarparu gwybodaeth am gyflyrau iechyd ac argaeledd gwasanaethau iechyd a darparu mynediad o bell i wasanaethau cynghori ar iechyd ac i wasanaethau brysbennu ac atgyfeirio at ddibenion y gwasanaeth iechyd yng Nghymru.

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2016 No. 483 (W. 154)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) (Amendment) Order 2016

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order further amends the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) Order 1998 in order to amend the functions of the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust.

The functions are amended to give the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust the function of providing information about health conditions and availability of health services and providing remote access health advisory, triage and referral services for the purposes of the health service in Wales.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2016 Rhif 483 (Cy. 154)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru (Sefydlu) (Diwygio) 2016

Gwnaed	*4 Ebrill 2016*
Yn dod i rym	*5 Ebrill 2016*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 18(1) a 204(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(**1**), a pharagraff 5 o Atodlen 3 iddi, ar ôl cwblhau'r ymgynghoriad a ragnodir o dan adran 18(3) o'r Ddeddf honno, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, cychwyn a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru (Sefydlu) (Diwygio) 2016 a daw i rym ar 5 Ebrill 2016.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr "y prif Orchymyn" ("*the principal Order*") yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru (Sefydlu) 1998(**2**).

Diwygio erthygl 3 o'r prif Orchymyn

2. Mae erthygl 3 o'r prif Orchymyn wedi ei diwygio fel a ganlyn—

(a) ym mharagraff (2)(c), yn yr ail le y mae'n ymddangos, hepgorer "and";

(b) ym mharagraff (2)(d), yn lle "." rhodder "; and"; ac

(**1**) 2006 p. 42.
(**2**) O.S. 1998/678, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2009/201 (Cy. 26) ac O.S. 2013/2729 (Cy. 263).

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2016 No. 483 (W. 154)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) (Amendment) Order 2016

Made	*4 April 2016*
Coming into force	*5 April 2016*

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by sections 18(1) and 204(1) of, and paragraph 5 of Schedule 3 to, the National Health Service (Wales) Act 2006(**1**), after completion of the consultation prescribed under section 18(3) of that Act, make the following Order:

Title, commencement and interpretation

1.—(1) The title of this Order is the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) (Amendment) Order 2016 and it comes into force on 5 April 2016.

(2) In this Order, "the principal Order" ("*y prif Orchymyn*") means the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) Order 1998(**2**).

Amendment of article 3 of the principal Order

2. Article 3 of the principal Order is amended as follows—

(a) in paragraph (2)(c), in the second place where it appears, omit "and";

(b) in paragraph (2)(d), for "." substitute "; and"; and

(**1**) 2006 c. 42.
(**2**) S.I. 1998/678, as amended by S.I. 2009/201 (W. 26) and S.I. 2013/2729 (W. 263).

(c) ar ôl paragraff (2)(d) mewnosoder—

“(e) to provide—

(i) information about health conditions and availability of health services; and

(ii) remote access health advisory, triage and referral services,

for the purposes of the health service in Wales.”

(c) after paragraph (2)(d) insert—

“(e) to provide—

(i) information about health conditions and availability of health services; and

(ii) remote access health advisory, triage and referral services,

for the purposes of the health service in Wales.”

Vaughan Gething

Y Dirprwy Weinidog Iechyd, o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru
4 Ebrill 2016

Deputy Minister for Health, under the authority of the Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers
4 April 2016

©ⓗHawlfraint y Goron 2016

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2016

Printed and Published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2016 Rhif 483 (Cy. 154)

2016 No. 483 (W. 154)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru (Sefydlu) (Diwygio) 2016

The Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) (Amendment) Order 2016

ISBN 978-0-348-11317-4

9 780348 113174

£4.25

W2681/04/16 ON